

Part I : Details of consignment	I.1. Consignor Name Address Country		ISO Code	I.2. IMSOC Reference Specimen not to be used for exports from EU		I.2.a. Local Reference		
	I.5. Consignee Name Address Country		ISO Code	I.3. Central competent authority		I.4. Local competent authority		
	I.7. Country of origin		ISO Code	I.9. Country of destination		ISO Code		
	I.8. Region of origin		Code	I.10. Region of destination		Code		
	I.11. Place of Dispatch Name Address Approval Number Country		ISO Code	I.12. Place of destination Name Address Approval Number Country		ISO Code		
	I.13. Place of Loading Name Address Approval Number Country		ISO Code	I.14. Date and time of departure				
	I.15. Means of Transport		I.16 Entry Point					
	Mode	International transport document	Identification					
	I.18. Transport conditions Ambient <input type="checkbox"/> Controlled temperature <input type="checkbox"/> Chilled <input type="checkbox"/> Frozen <input type="checkbox"/>		I.17. Accompanying documents Commercial document reference Country		Date of issue Place of issue			
	I.19. Container No / Seal No							
I.20. Certified as								
Category 3 fish oil/fish meal for detoxification according to Regulation 2015/786 <input type="checkbox"/>		Production <input type="checkbox"/>		Production of petfood <input type="checkbox"/>		Breeding <input type="checkbox"/>		
Consignments according to Regulation No 999/2001 <input type="checkbox"/>		Sales <input type="checkbox"/>		Breeding and production <input type="checkbox"/>		Circus exhibition <input type="checkbox"/>		
Technical use <input type="checkbox"/>		Transhumance <input type="checkbox"/>		Relaying <input type="checkbox"/>		Quarantine <input type="checkbox"/>		
Slaughter <input type="checkbox"/>		Competition <input type="checkbox"/>		Pet food <input type="checkbox"/>		Fattening <input type="checkbox"/>		
Approved Bodies <input type="checkbox"/>		Laboratory <input type="checkbox"/>		Organic fertilizers <input type="checkbox"/>		Registered equidae <input type="checkbox"/>		
Rodent food <input type="checkbox"/>		Other <input type="checkbox"/>		Pollination <input type="checkbox"/>		Human consumption <input type="checkbox"/>		
Pets <input type="checkbox"/>		Further process <input type="checkbox"/>		Game Restocking <input type="checkbox"/>		Animal Feedingstuff <input type="checkbox"/>		
Storage <input type="checkbox"/>		Artificial reproduction <input type="checkbox"/>		Ornamental bird food <input type="checkbox"/>		Unregistered equidae <input type="checkbox"/>		
Pharmaceutical use <input type="checkbox"/>		Training <input type="checkbox"/>		Racing <input type="checkbox"/>		Ornamental use/research <input type="checkbox"/>		
I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/>		I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/>						
Country _____ ISO Code _____		Country _____ ISO Code _____						
EU Exit Authority _____ BCP code _____								
EU Entry Authority _____ BCP code _____								
I.23. Total number of packages		I.24. Total quantity		I.25. Total net weight		I.25. Total gross weight		

Part I : Details of consignment	I.28. Description of consignment				
	1. 05 PRODUCTS OF ANIMAL ORIGIN, NOT ELSEWHERE SPECIFIED OR INCLUDED				
	0511 Animal products not elsewhere specified or included; dead animals of Chapter 1 or 3, unfit for human consumption				
	051199 Other				
	05119985 Other				
Commodity		Species	Quantity	Batch number	Manufacturing plant
Cold store		Cutting plant	Date of freezing	Date of production	Date of slaughter
Net weight		Product Description	Package count	Identification mark	
<p style="font-size: 48px; opacity: 0.2; transform: rotate(-30deg);">SPECIMEN</p>					

Part II: Certification	II. Health information		
	I, the undersigned official veterinarian, certify the following:		
	II.1.	_____ (insert EU Member State of origin or a region thereof) is officially recognised by the OIE as free from foot and mouth disease without vaccination, and it is free from sheep and goat pox and peste des petits ruminants, according to the criteria laid down in the correspondent Chapter of the most recent version of the terrestrial animal health code of the OIE.	
	II.2.	The semen collection centre(1) at which the semen to be exported was collected:	
	II.2.1.	is approved, in accordance with the EU legislation in force and by SAG, to export semen to Chile and complies with the requirements laid down in the most recent version of the OIE Terrestrial Animal Health Code;	
	II.2.2.	is under direct supervision of a veterinarian employed by the centre;	
	II.2.3.	maintains a daily record of health of the resident animals;	
	II.2.4.	maintains a record of the daily production and semen produced is traceable.	
	II.2.5.	is physically isolated from other stockfarming establishments and maintains biosecurity conditions;	
	II.2.6.	the staff working in the centre has no contact with animals that could pose a health hazard to the species concerned.	
II.3.	The animals standing at the semen collection centre::		
II.3.1.	come from holdings free from brucellosis (<i>B. mellitensis</i> and <i>B. ovis</i>) and enzootic abortion of ewes (<i>Chlamydomphila abortus</i>), and comply with the recommendations relating to scrapie, , in accordance with the procedure laid down in the most recent version of the OIE Terrestrial Animal Health Code.		
II.3.2.	come from holdings that have not been subjected to health restrictions for infectious-contagious diseases notifiable for the species during the last 24 months.		
II.3.3.	were subjected to a pre-entry quarantine of at least 28 days, which complies with the provisions set by the competent authority of the country and within that period, and at least 21 days after being admitted to the quarantine accommodation, have undergone with negative results the routine diagnostic tests that are performed at the centre, test which are in line with those set out in the most recent version of the Terrestrial Animal Health Code of the OIE(3).		
(2)either	○ [II.3.4.	come from a country/region(2) declared free of ovine and caprine brucellosis (<i>B. mellitensis</i>) in accordance with the procedure laid down in the most recent version of the OIE Terrestrial Animal Health Code;]	
(2)or	○ [II.3.4.	have been annually subjected in accordance with OIE standards with negative results to diagnostic test for ovine and caprine brucellosis (<i>B. mellitensis</i>) (3)]	
II.3.5.	have been annually subjected in accordance with the procedure laid down in the most recent version of the OIE Terrestrial Animal Health Code with negative results to diagnostic test for ovine epididymitis (<i>B. ovis</i>) (4) and maedi-visna/caprine arthritis-encephalitis (3).		
either	○ [II.3.6.	come from a country/region(2) declared free of tuberculosis(5) (<i>M. bovis</i> or <i>M. caprae</i>) in accordance with the procedure laid down in the most recent version of the OIE Terrestrial Animal Health Code;]	
(2)or	○ [II.3.6.	have been annually subjected in accordance with the procedure laid down in the most recent version of the OIE Terrestrial Animal Health Code with negative results to diagnostic test tuberculosis(5) (<i>M. bovis</i> or <i>M. caprae</i>) (3)]	
(2)either	○ [II.3.7.	come from a country/region(2) free of bluetongue;]	
(2)or	○ [II.3.7.	come from a holding under surveillance program for the control of bluetongue and the animals meet the requirements described in the most recent version of the OIE Terrestrial Animal Health Code;]	
II.4.	The donor animal		
II.4.1.	meets the requirements laid down in point 3, related to the admission of breeding animals in the Centre.		
II.4.2.	was born in the country or region thereof mentioned in point II.1 or comes from a country with the same health status as described under point II.1.		

Part II: Certification	II. Health information			
	II.4.3.	was examined on the day the semen was collected and there was no evidence of contagious diseases affecting the species, and has not been exposed to these diseases in the last 90 days prior to the collection of the semen.		
	II.5.	The semen to be exported:		
	II.5.1.	was collected, processed and stored in accordance with the provisions of the most recent version of the OIE Terrestrial Animal Health Code;		
	II.5.2.	was diluted using sterile diluents to which the following antibiotics were added: _____ ; (indicate the type of antibiotics and concentrations used)		
	II.5.3.	have been stored only in sterilised vials with fresh nitrogen not used for any other purpose;		
	II.5.4.	after collection and until its departure was kept in containers exclusively for export to Chile or with semen that meets at least the same requirements as those that must be achieved to export to Chile, and separate from any other semen.		
	Notes			
	Part I:			
	Box I.11.:	Place of origin: shall correspond to the semen collection or storage centres approved for export to Chile, from which the semen is dispatched		
Box I.20.:	Number of packages: shall correspond to the number of containers.			
Box I.21.:	Identification of container and seal number shall be indicated.			
Box I.25.:	Species: select amongst "Ovis aries" or "Capra hircus" as appropriate. Donor identity: shall correspond to the official identification of the animal (eartag number) Date of collection: shall be indicated in the following format: dd/mm/yyyy.			
Part II:				
(1)	Only semen collection centres listed in accordance with Article 11(4) of Directive 92/65/EEC on the Commission: <LINK1 HREF="http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm"~web page~LINK1> and listed in the Register of Authorized establishments for export to Chile: <LINK2 HREF="http://www.sag.gob.cl/opendocs/asp/pagDefault.asp?boton=Doc51&argInstanciaId=51&argCarpetal d=1394&argTreeNodosAbiertos=(1394)(-51)&argTreeNodoActual=1394&argTreeNodoSel=8"~web page~LINK2>			
(2)	Delete as necessary.			
(3)	Diagnostic tests must be carried out in official laboratories or authorised for this purpose by the competent authority of the exporting country.			
(4)	For ovine semen only.			
(5)	For caprine semen only			
.	The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing.			
.	The certificate must be issued in Spanish and in the language of the EU Member State of origin.			
Certifying Officer				
Name (in capital letters)		Qualification and title		
Date of signature		Signature		
Stamp				

Část I	I.1. Odesílatel Název Adresa Země Kód ISO		I.2. Referenční číslo IMSOC Specimen not to be used for exports from EU I.2.a. Local Reference																
	I.5. Příjemce Název Adresa Země Kód ISO		I.3. Ústřední příslušný orgán I.4. Local competent authority																
	I.7. Země původu Kód ISO		I.9. Country of destination Kód ISO																
	I.8. Region of origin Kód		I.10. Region určení Kód																
	I.11. Place of Dispatch Název Adresa Číslo schválení Země Kód ISO		I.12. Místo určení Název Adresa Číslo schválení Země Kód ISO																
	I.13. Místo nakládky Název Adresa Číslo schválení Země Kód ISO		I.14. Date and time of departure																
	I.15. Dopravní prostředky		I.16 Entry Point																
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 25%;">Typ</th> <th style="width: 25%;">Doklad</th> <th style="width: 50%;">Identifikace</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>		Typ	Doklad	Identifikace														
	Typ	Doklad	Identifikace																
I.18. Transport conditions Okolní <input type="checkbox"/> Controlled temperature <input type="checkbox"/> Chlazený <input type="checkbox"/> Zmrazené <input type="checkbox"/>		I.17. Průvodní doklady Referenční číslo obchodního do k ladu Datum vydání Země Místo vydání																	
I.19. Č. kontejneru / č. plomby																			
I.20. Certified as Category 3 fish oil/fish meal for detoxification according to Regulation 2015/786 <input type="checkbox"/> Production <input type="checkbox"/> Consignments according to Regulation No 999/2001 <input type="checkbox"/> Sales <input type="checkbox"/> Technické použití <input type="checkbox"/> Transhumance <input type="checkbox"/> Porážka <input type="checkbox"/> Competition <input type="checkbox"/> Schválené orgány <input type="checkbox"/> Laboratory <input type="checkbox"/> Rodent food <input type="checkbox"/> Jiné <input type="checkbox"/> Zvířata v zájmovém chovu <input type="checkbox"/> Další postup <input type="checkbox"/> Storage <input type="checkbox"/> Umělé rozmnožování <input type="checkbox"/> Použití pro farmaceutické účely <input type="checkbox"/> Training <input type="checkbox"/>																			
I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/> Země Kód ISO EU Exit Authority BCP code EU Entry Authority BCP code		I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/> Země Kód ISO																	
I.23. Celkový počet balení	I.24. Celkové množství	I.25. Celková čistá hmotnost	I.25. Celková hrubá hmotnost																

I.28. Description of consignment

1. 05 VÝROBKY ŽIVOČIŠNÉHO PŮVODU, JINDE NEUVEDENÉ ANI NEZAHRNUTÉ**0511** Výrobky živočišného původu, jinde neuvedené ani nezahrnuté; mrtvá zvířata kapitol 1 | nebo 3, nezpůsobilá k lidskému požívání**051199** Ostatní**05119985** Ostatní

Komodita	Druh	Množství	Číslo šarže	Výrobní zařízení
Chladírenské zařízení	Bourárna	Datum zmrazení	Datum výroby	Datum porážky
Čistá hmotnost	Product Description	Počet balení	Identifikační značka	

Část I

SPECIMEN

Part II: Certification	II. Informace týkající se zdraví			
		Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že:		
	II.1.	_____ (vlozte členský stát EU původu nebo jeho region) je úředně uznán OIE za prostý slintavky a kulhavky bez očkování a je prostý neštovic ovcí a neštovic koz a moru malých přežvýkavců podle kritérií stanovených v příslušné kapitole nejnovějšího znění Kodexu zdraví suchozemských živočichů OIE.		
	II.2.	Středisko pro odběr spermatu(1), ve kterém bylo sperma určené k vývozu odebráno:		
	II.2.1.	je schváleno v souladu s platnými právními předpisy EU a Zemědělskou a chovatelskou správou (SAG) k vývozu spermatu do Chile a splňuje požadavky stanovené v nejnovějším znění Kodexu zdraví suchozemských živočichů OIE;		
	II.2.2.	je pod přímým dohledem veterinárního lékaře zaměstnaného střediskem;		
	II.2.3.	vede denní záznamy o zdraví zvířat v něm přebývajících;		
	II.2.4.	vede záznamy o denní produkci a vyprodukované sperma lze vysledovat;		
	II.2.5.	je fyzicky izolováno od jiných zařízení chovu zvířat a dodržuje podmínky biologické bezpečnosti;		
	II.2.6.	zaměstnanci pracující ve středisku nemají žádný kontakt se zvířaty, která by mohla představovat nebezpečí nákazy pro tyto druhy zvířat.		
II.3.	Zvířata držená ve středisku pro odběr spermatu:			
II.3.1.	pocházejí z hospodářství, která jsou prostá brucelózy a epididymitidy beranů (<i>B. melitensis</i> a <i>B. ovis</i>) a enzootického zmetání ovcí (<i>Chlamydia abortus</i>) a dodržují doporučení týkající se klusavky, a to postupem uvedeným v nejnovějším znění Kodexu zdraví suchozemských živočichů OIE.			
II.3.2.	pocházejí z hospodářství, na která se během posledních 24 měsíců nevztahovala veterinární omezení z důvodu infekčních nebo kontagiózních nálezů, které jsou u těchto druhů povinné hlášením.			
II.3.3.	prošla předvstupní karanténou v délce nejméně 28 dní, která splňuje požadavky stanovené příslušným orgánem v zemi, a během tohoto období a nejméně 21 dní po přijetí do karanténního zařízení byla s negativním výsledkem podrobena běžným diagnostickým vyšetřením prováděným ve středisku, které jsou v souladu s vyšetřeními stanovenými v nejnovějším znění Kodexu zdraví suchozemských živočichů OIE(3).			
(2)buď	○ [II.3.4. pocházejí ze země/regionu(2) prohlášené/ho za prostou/prostý brucelózy (<i>B. melitensis</i>) postupem uvedeným v nejnovějším znění Kodexu zdraví suchozemských živočichů OIE;]			
(2)nebo	○ [II.3.4. byla s negativním výsledkem jednou ročně v souladu s normami OIE podrobena diagnostickému vyšetření na brucelózu (<i>B. melitensis</i>)(3);]			
II.3.5.	byla s negativním výsledkem jednou ročně postupem uvedeným v nejnovějším znění Kodexu zdraví suchozemských živočichů OIE podrobena diagnostickému vyšetření na epididymitidu beranů (<i>B. ovis</i>)(4) a na Maedi-Visna nebo artritidu a encefalitidu koz(3);			
buď	○ [II.3.6. pocházejí ze země/regionu(2) prohlášené/ho za prostou/prostý tuberkulózy(5) (<i>M. bovis</i> nebo <i>M. caprae</i>) postupem uvedeným v nejnovějším znění Kodexu zdraví suchozemských živočichů OIE;]			
(2)nebo	○ [II.3.6. byla s negativním výsledkem jednou ročně postupem uvedeným v nejnovějším znění Kodexu zdraví suchozemských živočichů OIE podrobena diagnostickému vyšetření na tuberkulózu(5) (<i>M. bovis</i> nebo <i>M. caprae</i>) (3)]			
(2)buď	○ [II.3.7. pocházejí ze země/regionu(2) prosté/ho katarální horečky ovcí;]			
(2)nebo	○ [II.3.7. pocházejí z hospodářství, na které se vztahuje program dozoru pro tlumení katarální horečky ovcí a zvířata splňují požadavky stanovené v nejnovějším znění Kodexu zdraví suchozemských živočichů OIE];			
II.4.	Dárce:			
II.4.1.	splňuje požadavky, stanovené v bodě 3, na přijímání plemenných zvířat do střediska.			
II.4.2.	se narodil v zemi nebo regionu uvedeném v bodě II.1 nebo pochází ze země se stejným nálezovým statusem, jaký je popsán v bodě II.1.			

Part II: Certification	II. Informace týkající se zdraví	
	II.4.3.	byl vyšetřen v den odběru spermatu a nevykazoval žádné příznaky kontagiózních nákaz, které postihují tyto druhy, a nebyl těmto nákazám vystaven v posledních 90 dnech před odběrem spermatu.
	II.5.	Sperma určené k vývozu:
	II.5.1.	bylo odebráno, ošetřeno a skladováno v souladu s ustanoveními nejnovějšího znění Kodexu zdraví suchozemských živočichů OIE;
	II.5.2.	bylo zředěno sterilními ředidly, do kterých byla přidána tato antibiotika: _____ ; (uveďte typ antibiotik a použité koncentrace)
	II.5.3.	bylo uskladněno pouze ve sterilizovaných zkumavkách s čerstvým dusíkem, které nebyly použity k jiným účelům;
	II.5.4.	bylo v době mezi odběrem a odesláním uchováno v nádobách určených výlučně pro vývoz do Chile nebo se spermatem, které splňuje alespoň stejné požadavky jako ty, které musí být splněny pro vývoz do Chile, a odděleně od jiného spermatu.
	Poznámky	
	Část I:	
	Kolonka I.11.:	Místo původu: odpovídá střediskům pro odběr nebo skladování spermatu schváleným pro vývoz do Chile, ze kterých je sperma odesíláno.
Kolonka I.20.:	Počet balení: odpovídá počtu nádob.	
Kolonka I.21.:	Uvede se označení nádoby a číslo plomby.	
Kolonka I.25.:	Druh: Uveďte podle situace „Ovis aries“ nebo „Capra hircus“.	
	Totožnost dárce: odpovídá úřední identifikaci zvířete (číslo na ušní známce).	
	Datum odběru: uveďte se v následujícím tvaru: dd/mm/rrrr.	
Část II:		
(1)	Pouze střediska pro odběr spermatu, která jsou v souladu s čl. 11 odst. 4 směrnice 92/65/EHS uvedena v seznamu na internetových stránkách Komise: <LINK1~webová stránka~LINK1> a uvedena na seznamu zařízení schválených pro vývoz do Chile: <LINK2~webová stránka~LINK2>	
(2)	Nehodící se škrtněte.	
(3)	Diagnostická vyšetření se musí provádět v úředních laboratořích nebo v laboratořích schválených pro tento účel příslušným orgánem vyvážející země.	
(4)	Pouze pro sperma ovcí.	
(5)	Pouze pro sperma koz.	
·	Barva podpisu a razítka se musí lišit od barvy tisku.	
·	Osvědčení musí být vyhotoveno ve španělském jazyce a v jazyce členského státu EU, který je státem původu.	
Certifying Officer		
Name (in capital letters)	Qualification and title	
Datum podpisu	Podpis	
Razítko		

Parte I	I.1. Expedidor Nombre Dirección País Código ISO		I.2. Referencia SGICO Specimen not to be used for exports from EU I.2.a. Local Reference	
	I.5. Destinatario Nombre Dirección País Código ISO		I.3. Autoridad central competente I.4. Autoridad local competente	
	I.7. País de origen Código ISO		I.9. País de destino Código ISO	
	I.8. Región de origen Código		I.10. Región de destino Código	
	I.11. Place of Dispatch Nombre Dirección Número de autorización País Código ISO		I.12. Lugar de destino Nombre Dirección Número de autorización País Código ISO	
	I.13. Lugar de carga Nombre Dirección Número de autorización País Código ISO		I.14. Fecha y hora de salida	
	I.15. Medio de transporte Tipo Documento Identificación		I.16 Entry Point	
	I.18. Condiciones de transporte Ambiente <input type="checkbox"/> Controlled temperature <input type="checkbox"/> De refrigeración <input type="checkbox"/> De congelación <input type="checkbox"/>		I.17. Documentos de acompañamiento Referencia del documento comercial País Fecha de emisión Lugar de emisión	
	I.19. Número del contenedor / Número de precinto			
	I.20. Mercancías certificadas como Category 3 fish oil/fish meal for detoxification according to Regulation 2015/786 <input type="checkbox"/> Production <input type="checkbox"/> Consignments according to Regulation No 999/2001 <input type="checkbox"/> Sales <input type="checkbox"/> Uso técnico <input type="checkbox"/> Transhumance <input type="checkbox"/> Sacrificio <input type="checkbox"/> Competition <input type="checkbox"/> Organismos autorizados <input type="checkbox"/> Laboratory <input type="checkbox"/> Rodent food <input type="checkbox"/> Otro <input type="checkbox"/> Animales de compañía <input type="checkbox"/> Proceso adicional <input type="checkbox"/> Storage <input type="checkbox"/> Reproducción artificial <input type="checkbox"/> Uso farmacéutico <input type="checkbox"/> Training <input type="checkbox"/> Production of petfood <input type="checkbox"/> Breeding <input type="checkbox"/> Breeding and production <input type="checkbox"/> Circo/Exposición <input type="checkbox"/> Reinstalación <input type="checkbox"/> Cuarentena <input type="checkbox"/> Alimentos para animales de compañía <input type="checkbox"/> Engorde <input type="checkbox"/> Organic fertilizers <input type="checkbox"/> Équidos registrados <input type="checkbox"/> Pollination <input type="checkbox"/> Consumo humano <input type="checkbox"/> Game Restocking <input type="checkbox"/> Alimentación animal <input type="checkbox"/> Ornamental bird food <input type="checkbox"/> Unregistered equidae <input type="checkbox"/> Racing <input type="checkbox"/> Ornamental use/research <input type="checkbox"/>			
	I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/> Country _____ Código ISO _____ EU Exit Authority _____ BCP code _____ EU Entry Authority _____ BCP code _____		I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/> Country _____ Código ISO _____	
	I.23. Número total de bultos	I.24. Cantidad total	I.25. Peso neto total	I.25. Peso bruto total

Parte I	I.28. Descripción de la mercancía				
	1. 05 LOS DEMÁS PRODUCTOS DE ORIGEN ANIMAL NO EXPRESADOS NI COMPRENDIDOS EN OTRA PARTE				
	0511 Productos de origen animal no expresados ni comprendidos en otra parte; animales muertos de los capítulos 1 o 3, impropios para la alimentación humana				
	051199 Los demás				
	05119985 Los demás				
	Materia prima	Especies	Cantidad	Número de lote	Fábrica
	Almacén frigorífico	Sala de despiece	Fecha de congelación	Fecha de producción	Fecha del sacrificio
	Peso neto	Product Description	Recuento de bultos	Marca de identificación	

SPECIMEN

Part II: Certification	II. Información sanitaria			
		El veterinario oficial abajo firmante certifica lo que sigue:		
	II.1.	_____ (indicar el Estado miembro de la UE de origen o la región de origen) está oficialmente reconocido por la OIE como libre de fiebre aftosa sin vacunación, viruela ovina y caprina y peste de los pequeños rumiantes con arreglo a los criterios establecidos en el correspondiente capítulo de la versión más reciente del Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OIE.		
	II.2.	El centro de recogida de esperma(1) en el que se recogió el esperma destinado a la exportación:		
	II.2.1.	Está autorizado para exportar esperma a Chile con arreglo a la legislación vigente de la UE y con el SAG y cumple los requisitos establecidos en la versión más reciente del Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OIE.		
	II.2.2.	Está bajo la supervisión directa de un veterinario empleado en el centro.		
	II.2.3.	Mantiene un registro diario de la salud de los animales residentes.		
	II.2.4.	Mantiene un registro de la producción diaria y el esperma producido es trazable.		
	II.2.5.	Está físicamente aislado de otros establecimientos ganaderos y mantiene las condiciones pertinentes de bioseguridad.		
	II.2.6.	El personal que trabaja en el centro no tiene ningún contacto con los animales que pueda constituir un peligro para la salud de las especies de que se trate.		
II.3.	Los animales que se encuentran en el centro de recogida de esperma:			
II.3.1.	Proceden de explotaciones libres de brucelosis (<i>Brucella mellitensis</i> y <i>B. ovis</i>) y de aborto enzoótico de ovejas (<i>Chlamydomphila abortus</i>) y cumplen las recomendaciones relativas a la tembladera, con arreglo al procedimiento establecido en versión más reciente del Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OIE.			
II.3.2.	Proceden de explotaciones que no han sido sometidas en los últimos 24 meses a restricciones sanitarias debidas a enfermedades infectocontagiosas de notificación obligatoria en las especies en cuestión.			
II.3.3.	Fueron sometidos a una cuarentena previa a la entrada de al menos 28 días, que cumplía las disposiciones establecidas por la autoridad competente del país, y durante este periodo, y al menos 21 días tras su admisión en las instalaciones de cuarentena, han sido sometidos con resultado negativo las pruebas habituales de diagnóstico que se realizan en el centro, que se ajustan a lo establecido en la versión más reciente del Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OIE(3).			
(2)o bien	○ [II.3.4. Proceden de un país o una región(2) declarados libres de brucelosis ovina y caprina (<i>B. mellitensis</i>) con arreglo al procedimiento establecido en la versión más reciente del Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OIE.]			
(2)o	○ [II.3.4. De conformidad con las normas de la OIE, han sido sometidos anualmente, con resultado negativo, a pruebas de diagnóstico de brucelosis ovina y caprina (<i>B. mellitensis</i>) (3)]			
II.3.5.	Con arreglo al procedimiento establecido en la versión más reciente del Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OIE, han sido sometidos anualmente, con resultado negativo, a pruebas de diagnóstico de epididimitis ovina (<i>B. ovis</i>)(4) y maedi-visna / artritis encefalitis caprina(3).			
o bien	○ [II.3.6. Proceden de un país o una región(2) declarados libres de tuberculosis(5) (<i>Mycobacterium bovis</i> o <i>M. caprae</i>) con arreglo al procedimiento establecido en la versión más reciente del Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OIE.]			
(2)o	○ [II.3.6. Con arreglo al procedimiento establecido en la versión más reciente del Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OIE, han sido sometidos anualmente, con resultado negativo, a pruebas de diagnóstico de tuberculosis(5) (<i>M. bovis</i> o <i>M. caprae</i>)(3).]			
(2)o bien	○ [II.3.7. Proceden de un país o una región libre de lengua azul.]			
(2)or	○ [II.3.7. Proceden de una explotación sometida a un programa de vigilancia para controlar la lengua azul y los animales cumplen los requisitos descritos en la versión más reciente del Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OIE.];			
II.4.	El animal donante:			
II.4.1.	Cumple los requisitos establecidos en el punto 3 en relación con la admisión de reproductores en el centro.			

Part II: Certification	II. Información sanitaria	
	II.4.2.	Nació en el país o región mencionado en el punto II.1 o procede de un país con el mismo estatus sanitario, como se indica en el punto II.1.
	II.4.3.	Se examinó el día en que se recogió el esperma, y no había pruebas de enfermedades contagiosas que afectan a la especie, y no ha estado expuesto a estas enfermedades en los noventa días previos a la recogida del esperma.
	II.5.	El esperma destinado a la exportación:
	II.5.1.	Se ha recogido, tratado y almacenado en condiciones que cumplen las disposiciones de la versión más reciente del Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OIE.
	II.5.2.	Se ha diluido mediante diluyentes estériles a los que se añadieron los antibióticos siguientes: _____; (indicar el tipo de antibiótico y la concentración utilizada)
	II.5.3.	Se ha almacenado exclusivamente en frascos esterilizados con nitrógeno fresco no utilizado con ninguna otra finalidad.
	II.5.4.	Tras haber sido recogido y hasta su envío, se ha mantenido en recipientes destinados exclusivamente a la exportación a Chile y separado de cualquier otro esperma, excepto de uno que se ajuste, como mínimo, a los mismos requisitos que deben cumplirse para exportar esperma a Chile.
	Notas	
	Parte I	
Casilla I.11:	Lugar de origen: corresponderá a los centros de recogida o almacenamiento de esperma autorizados para la exportación a Chile desde los que se envíe el esperma.	
Casilla I.20:	Número de bultos: corresponderá al número de recipientes.	
Casilla I.21:	Indicar la identificación del recipiente y el número de precinto.	
Casilla I.25.:	Especie: indicar Ovis aries o Capra hircus según corresponda.	
	Identidad del donante: corresponderá a la identificación oficial del animal (crotal).	
	Fecha de recogida: indicar con el formato dd/mm/aaaa.	
Parte II		
(1)	Únicamente los centros de recogida de esperma autorizados con arreglo al artículo 11, apartado 4, de la Directiva 92/65/CEE, que figuran en las listas publicadas en el siguiente sitio web de la Comisión: <LINK1~página web~LINK1> y que figuran en el registro de establecimientos autorizados para la exportación a Chile: <LINK2~página web~LINK2>	
(2)	Tachar lo que no proceda.	
(3)	Las pruebas de diagnóstico deberán realizarse en laboratorios oficiales o autorizados a estos efectos por la autoridad competente del país exportador.	
(4)	Solo para esperma de ovino.	
(5)	Solo para esperma de caprino.	
.	El color de la tinta del sello y de la firma será diferente del de los caracteres impresos.	
.	El certificado se expedirá en español y en la lengua del Estado miembro de la UE de origen.	
Certifying Officer		
Name (in capital letters)	Qualification and title	
Fecha de la firma	Firma	
Sello		